

# EG-Einbauerklärung Declaration of Incorporation



Der Hersteller / The Producer: **Kingspan STG GmbH**  
**Triffe 72, D-32657 Lemgo, Germany**

Hiermit erklären wir, dass nachstehende unvollständige Maschine /  
*It is hereby confirmed that the incomplete machinery described in the following*

Gerätetyp / Device type:	<b>Kettenantrieb 24V DC / Chain Drive 24V DC</b>
Typbezeichnung / Designation:	<b>CDS/xxx-300N(200N)/RWA</b>

soweit es vom Lieferumfang her möglich ist, den folgenden grundlegenden Anforderungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG Anhang I, Unterkapitel 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.3.2, 1.3.3, 1.3.4 und 1.5.4, entspricht.  
*complies with the following essential requirements of the Machinery Directive 2006/42/EC Annex I, subchapter 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.3.2, 1.3.3, 1.3.4 and 1.5.4, to the extent that this is possible in terms of the scope of delivery.*

Folgende Richtlinien werden zusätzlich eingehalten / *The following Directive are additionally adhered to*

**EMV Richtlinie 2014/30/EC** **EMC Directive 2014/03/EU**

Gemäß Anhang I Nr. 1.5.1. der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG wurden auch die Schutzziele der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EG eingehalten. / *In accordance with Annex I, point 1.5.1. the Machinery Directive 2006/42 / EC also complies with the safety objectives of the Low Voltage Directive 2014/35 / EU.*

Angewandte harmonisierte Normen / *Harmonised standards applied:*

**DIN EN 60335-2-103**

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-103: Besondere Anforderungen für Antriebe für Tore, Türen und Fenster / *Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-103: Particular requirements for drives for gates, doors and windows*  
Deutsche Fassung EN 60335-2-103:2015

**DIN EN 55014-1;**

Elektromagnetische Verträglichkeit - Anforderungen an Haushaltgeräte, Elektrowerkzeuge und ähnliche Elektrogeräte - Teil 1: Störaussendung / *Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 1: Emission*  
Deutsche Fassung EN 55014-1:2017

**DIN EN ISO 12100**

Sicherheit von Maschinen - Allgemeine Gestaltungsgrundsätze - Risikobeurteilung und Risikominderung / *Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction*  
Deutsche Fassung EN ISO 12100:2010

**DIN EN 55014-2**

Elektromagnetische Verträglichkeit - Anforderungen an Haushaltgeräte, Elektrowerkzeuge und ähnliche Elektrogeräte - Teil 2: Störfestigkeit / *appliance, electric tools and similar apparatus - Part 2: Immunity - Product family standard*  
Deutsche Fassung EN 55014-2:2015

Die unvollständige Maschine darf erst dann in Betrieb genommen werden, wenn festgestellt wurde, dass die Maschine oder Anlage, in welche die unvollständige Maschine eingebaut werden soll, den Bestimmungen der Richtlinie 2006/42/EG über Maschinen entspricht und die EG-Konformitätserklärung gemäß Anhang II A ausgestellt ist.

*The incomplete machinery must not be put into service until it has been established that the machinery or unit in which the incomplete machinery is to be incorporated conforms to the provisions of Directive 2006/42/EC on machinery and that the EC declaration of conformity has been drawn up in accordance with Annex II A. The machinery or unit into which the incomplete machinery is to be incorporated must be in conformity with the provisions of Directive 2006/42/EC on machinery.*

Ferner erklären wir, dass die speziellen technischen Unterlagen für diese unvollständige Maschine nach Anhang VII Teil bereitgestellt wurden und verpflichten uns diese auf Verlangen den Marktüberwachungsbehörden über unsere Abteilung „Dokumentation“ zu übermitteln.

*Furthermore, we declare that the special technical documentation for this incomplete machine has been made available in accordance with Annex VII Part and undertake to forward it to the market surveillance authorities upon request via our "Documentation" department.*

Lemgo, im Februar 2023 / in February 2023

Frank Wienböcker

Geschäftsführer / *Managing Director*

Kingspan STG GmbH  
Triffe 72  
32657 Lemgo  
Deutschland

T +49 (0) 5261 9658-0  
F +49 (0) 5261 9658-66  
info-stg@kingspan.com  
www.kingspan-stg.de

Commerzbank AG  
IBAN: DE67 4764 0051 0343 0873 00  
BIC: COBADE33XXX

Geschäftsführer:  
Dr. Markus Niedermayer | Frank Wienböcker  
Liam McDaniel | Michael Kennedy  
Lemgo HRB 2988  
USt-IdNr.: DE 815 832 829  
WEEE-Reg.-Nr. DE 54173735